

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS

GIUNTA

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
29.04.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Barbara Nöckler		X	
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartner

in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

BESCHLUSS

DELIBERAZIONE

Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen Jahre 2025 und 2026 - Aufschub der Einzahlungsfristen bis zum 30.06.2026 und 31.10.2026 - Dauerhafte Besetzungen öffentlichen Grundes

Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria anno 2025 e 2026 - spostamento della data di pagamento al 30.06.2026 e al 31.10.2026 - Occupazioni permanenti di suolo pubblico

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

DUmyQIX9sMFXPAXzh9RXb1qQZe8I4aPycyuuk1feEvo=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

pW6cUPsOEIOxsqBCOCe2eAmMu+I6TUecnfZoalu0RzQ=

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 26 vom 19.12.2024, die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife genehmigt worden ist;

Gemäß Art. 27 der geltenden Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife ist die reguläre Zahlungsfrist für die Zahlung der Gebühr bei dauerhaften Besetzungen der 31. März des jeweiligen Jahres.

Es wird als notwendig erachtet, die Zahlungsfristen bei den dauerhaften Besetzungen aufgrund vorbereitender Tätigkeiten sowie eines erhöhten Abstimmungs- und Bearbeitungsaufwandes infolge organisatorischer und gesetzlicher Anpassungen wie folgt zu verschieben:

- Jahresgebühr 2025 bis zum 30.06.2026
- Jahresgebühr 2026 bis zum 31.10.2026

Es wird als sinnvoll erachtet, den Beschluss sofort vollziehbar zu erklären, damit im Anschluss an die laufenden Abstimmungs- und Bearbeitungstätigkeiten die Zahlungsaufforderungen ohne Verzögerungen vom beauftragten Konzessionär erstellt und versendet werden können.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);
- in die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife;

Premesso che con deliberazione del consiglio comunale n. 26 del 19/12/2024, è stato approvato il regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

Ai sensi dell'Art. 27 del vigente regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe, il termine ordinario per il pagamento del canone per le occupazioni permanenti è il 31 marzo di ciascun anno.

Si ritiene necessario posticipare le scadenze di pagamento per le occupazioni permanenti, a causa di attività preparatorie nonché di un maggiore fabbisogno di coordinamento e di lavoro amministrativo derivante da adeguamenti organizzativi e normativi, come segue:

- Canone annuale 2025 entro il 30.06.2026
- Canone annuale 2026 entro il 31.10.2026

Si ritiene opportuno dichiarare la delibera immediatamente esecutiva, affinché, al termine delle attività di coordinamento e di elaborazione in corso, il concessionario incaricato possa predisporre e inviare senza ritardi le richieste di pagamento.

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);
- il regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. dass die Zahlungsfristen bei den dauerhaften Besetzungen öffentlichen Grundes wie folgt geändert werden:

- Jahresgebühr 2025 bis zum 30.06.2026
- Jahresgebühr 2026 bis zum 31.10.2026

2. festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgabe verbunden ist;

3. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus den in den Prämissen angeführten Gründen einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

1. che i termini di pagamento per le occupazioni permanenti di suolo pubblico siano modificati come segue:

- Canone annuale 2025 entro il 30.06.2026
- Canone annuale 2026 entro il 31.10.2026

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;

3. la presente delibera viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 per i motivi indicati in premessa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale